

KIDS TRAIL Français

1. Le Kids Trail s'adresse aux enfants de 4 à 7 ans et/ou de moins de 1 m 30. La déclaration correcte de l'âge vous incombe.
2. L'évolution de l'enfant sur le parcours doit se faire sous la surveillance d'un adulte.
3. La présence d'un adulte est obligatoire et indispensable pour assurer l'assistance de l'enfant sur les obstacles. Le parcours est entièrement sécurisé, mais votre enfant n'est pas à l'abri d'une chute d'un atelier, c'est pourquoi il requiert une assistance. **Si un enfant veut ou doit sortir du parcours il est obligatoire de le faire savoir au personnel du Parc, pour que celui-ci puisse dégager l'enfant. Il est strictement interdit à l'accompagnant de décrocher l'enfant lui-même, nous déclinons toute responsabilité en cas de chute d'un accompagnant ou d'un enfant.**
4. Afin d'éviter les télescopages, un seul enfant est autorisé sur chaque tyrolienne.
5. La direction décline toute responsabilité en cas de perte ou détérioration d'objet ou vêtement des participants.
6. La direction se réserve le droit d'interrompre la prestation sans remboursement en cas de danger, de mauvais temps, de non respect du règlement et dans tous les cas afin d'assurer la sécurité.
7. Le matériel n'est pas transmissible à d'autres enfants.

KIDS TRAIL English

1. The Kids Trail is aimed at the children from 4 to 7 years and/or less than 1 m 30. The correct declaration of the age is your responsibility.
2. The guidance of the child on the course must be done under the monitoring of an adult.
3. The presence of an adult is obligatory and essential to ensure the assistance of the child on the obstacles. The course is entirely made safe, but your child is not safe from a fall of a bridge, this is why it requires an assistance. **In case of necessity to exit out of the trail, the responsible person have to let it know to the personal of the Park. It is highly forbidden to remove the child by yourself, we don't take any responsibility in case of fall of a person.**
4. In order to avoid a collision, only one child is authorized on each zip line.
5. The management declines any responsibility in the event of loss or deterioration of object or clothing of the participant.
6. The management reserves the right to stop the service without a pay-back in the event of any danger, of bad weather, of non respect of the rules or to assure the safety.
7. The equipment is not transmissible with other children.

KIDS TRAIL Deutsch

1. Das Kids Trail wendet sich an die Kinder von 4 bis 7 Jahre und/oder von weniger als 1 m 30. Die richtige Erklärung des Alters obliegen Sie.
2. Die Entwicklung des Kindes auf der Strecke muss unter der Überwachung eines Erwachsene erfolgen.
3. Die Anwesenheit eines Erwachsenen ist zwingend und unentbehrlich, um die Unterstützung des Kindes auf den Hindernissen zu gewährleisten. Die Strecke wird völlig sichergestellt, aber Ihr Kind ist nicht gegen einen Fall einer Brücke gewappnet, deshalb erfordert er ein Hilfe. **Bei Notausgang vor der Ende des Strecke, bitte melden Sie sich an das Personal des Park, es ist verboten Ihre eigenen Kind selber abzubinden und raus zu nehmen, bei einem Unfall lehnen wir alle Verantwortung ab.**
4. Um die Zusammenstöße zu vermeiden ist nur ein Kind auf jedes Rollseile erlaubt.
5. Die Direktion lehnt ab jede Verantwortung bei Verlust oder Gegenstandsverschlechterung oder Kleidung der Kind.
6. Die Direktion reserviert sich das Recht ohne Zurückzahlung, die Leistung bei Gefahr, bei schlechten Wetter, der Nichtbeachtung der Verordnung, aus Sicherheitsgrunde zu unterbrechen
7. Das Material ist an anderen Kindern nicht übertragbar.

KIDS TRAIL Italiano

1. Il Kids Trail si rivolge ai bambini da 4 a 7 anni e/o di meno di 1 m 30.
2. L'evoluzione del bambino sul percorso deve essere realizzata sotto la sorveglianza di uno adulte.
3. La presenza di un adulto è obbligatoria ed indispensabile per garantire l'assistenza del bambino sugli ostacoli. Il percorso è interamente assicurato, ma il vostro bambino non è al riparo da una caduta di un seminario, è per questo che richiede una assistance. **Per fare via il bambino del scorso, demandare al personale del Parque. La direzione declina qualsiasi responsabilità in caso di caduta.**
4. Per evitare gli urti, un solo bambino è autorizzato su ogni tyrolienne.
5. La direzione declina qualsiasi responsabilità in caso di perdita o deterioramento d'oggetto o abito dei participant.
6. La direzione si riserva il diritto di interrompersi la prestazione senza rimborso in caso del pericolo, di cattivi tempi imprevisto e d'inosservanza del regolamento e della securita.
7. Il materiale non è trasmissibile ad altri bambini.